



INSTALLATION GUIDE

X322x/X328x series
K325x/K330x series



SAMSUNG

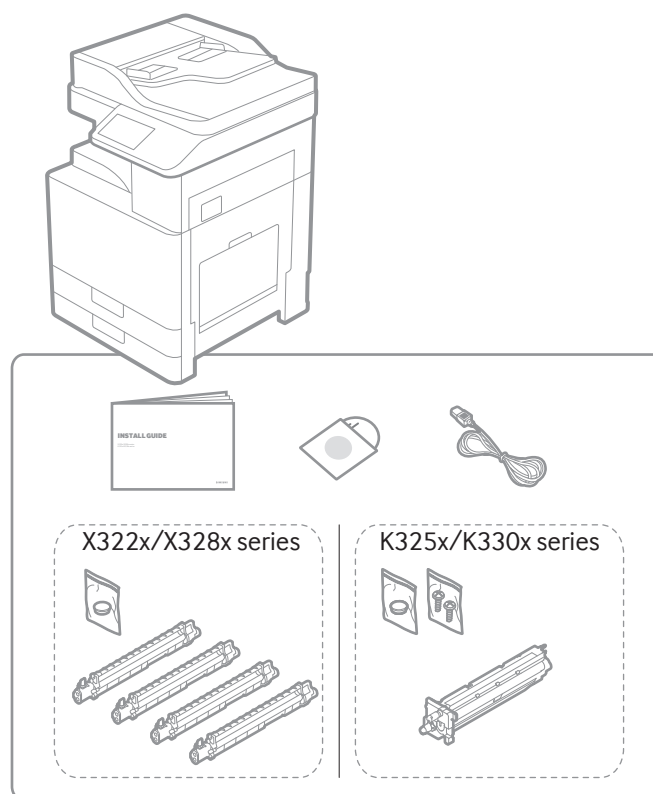


MACHINE OVERVIEW

DE Übersicht über das Gerät
FR Aperçu de l'appareil
IT Panoramica del dispositivo
ES Descripción general de la impresora
NL Apparaatoverzicht
NO Oversikt over maskinen
SE Maskinöversikt
FI Laitteen yleiskuva
DK Oversigt over maskinen

PL Opis urządzenia
HU A készülék áttekintése
GR Επισκόπηση του μηχανήματος
BR Descrição geral do equipamento
RU Обзор устройства
CN 机器概述
TH ภาพรวมของเครื่อง
TW 機器總覽

UA Огляд пристрою
PT Descrição geral da máquina
CZ Přehled součástí zařízení
TR Makineye genel bakış
AE نظرة عامة على الجهاز
MY Gambaran keseluruhan mesin
IL סקירה כללית של המכשיר
ID Tinjauan printer



Included items may differ depending on the country.

DE Der Lieferumfang variiert je nach Auslieferungsland.
FR Les éléments inclus peuvent varier en fonction du pays.
IT Gli elementi inclusi possono differire da paese a paese.
ES Los elementos incluidos pueden variar en función del país.
NL Meegeleverde items kunnen afhankelijk van het land afwijken.
NO Hvilke enheter som er inkludert kan variere etter land.
SE De delar som ingår kan variera i olika länder.
FI Laitteen mukana toimitetut osat voivat vaihdella maittain.
DK Medfølgende elementer kan være anderledes, afhængigt af landet.
PL Dostarczone elementy mogą różnić się w zależności od kraju.
HU A mellékelt tételek országtól függően eltérők lehetnek.
GR Τα στοιχεία που περιλαμβάνονται μπορεί να διαφέρουν σύμφωνα με τη χώρα.
BR Os itens inclusos poderão diferir dependendo do país.
RU Набор компонентов может различаться в зависимости от региона поставки.
CN 根据国家 / 地区的不同，内含的物品也会不同。
TH ส่วนประกอบต่าง ๆ อาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ
TW 內含項目視國家 / 地區而有不同。
UA Комплект поставки може змінюватися залежно від країни придбання.
PT Os itens incluídos poderão ser diferentes dependendo do país.
CZ Obsažené položky se mohou lišit podle jednotlivých zemí.
TR Paket içeriği ülkeye göre farklılık gösterebilir.

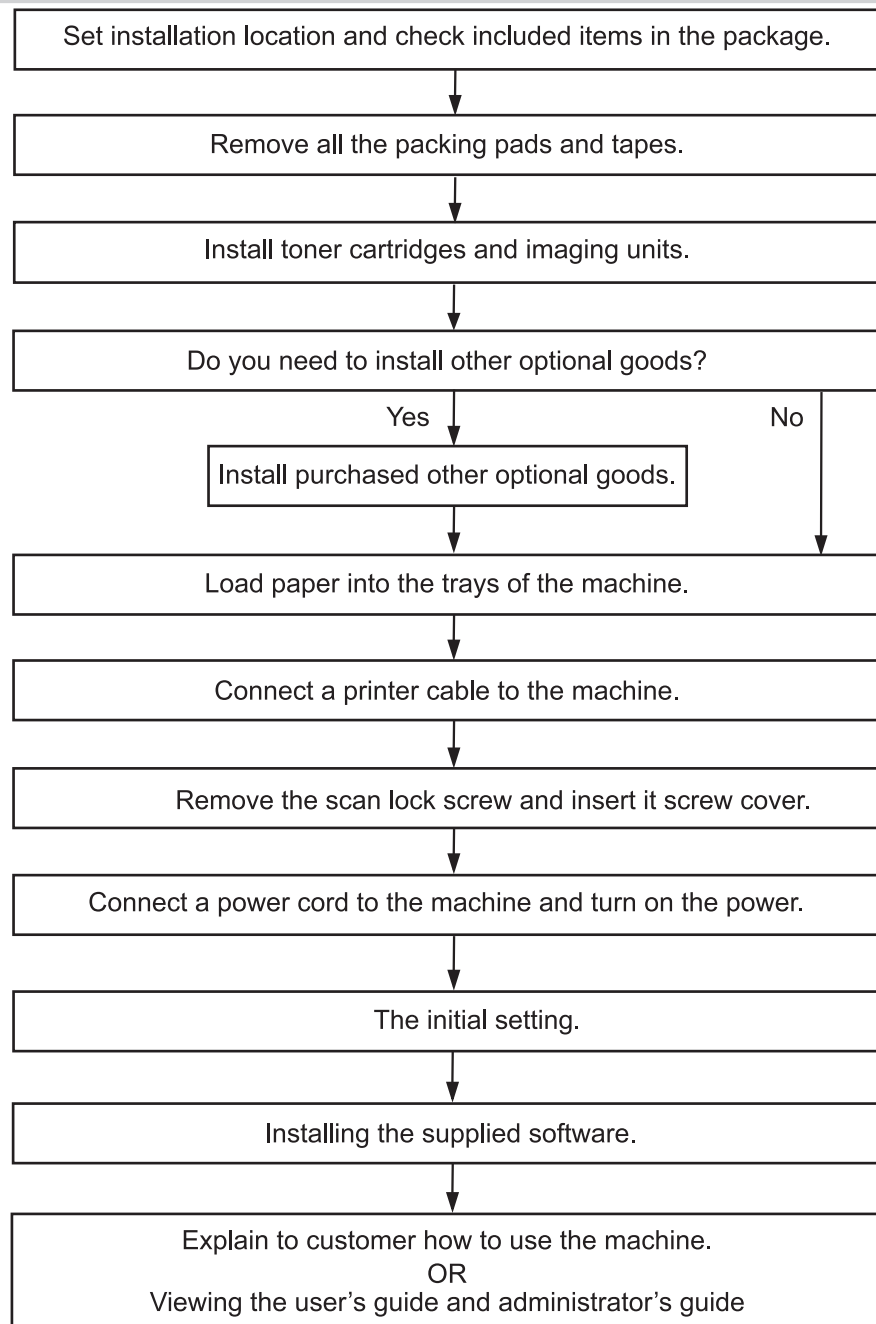
AE قد تختلف العناصر المضمنة وفقًا للبلد.

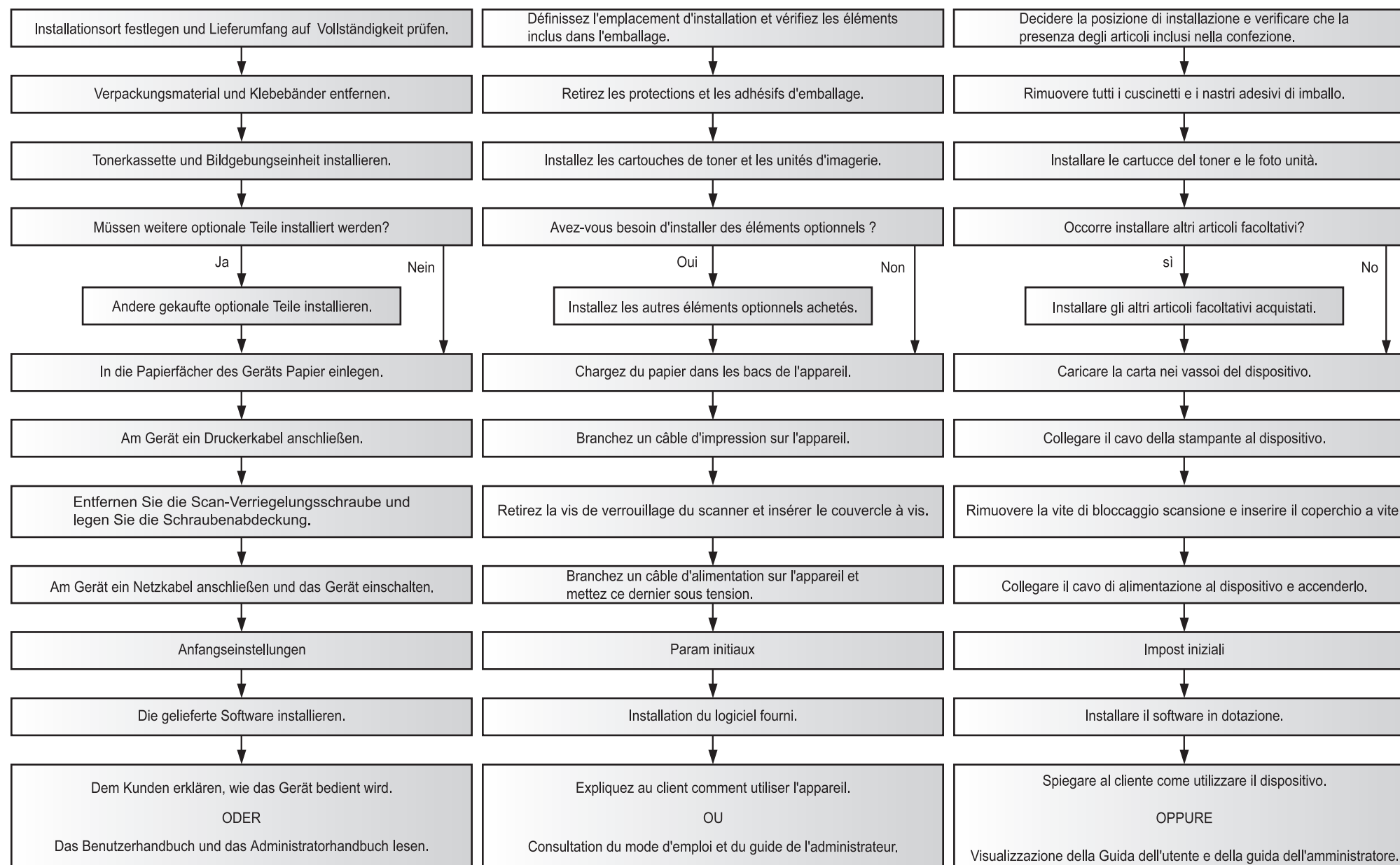
MY Barangan yang disertakan mungkin berbeza bergantung kepada negara.

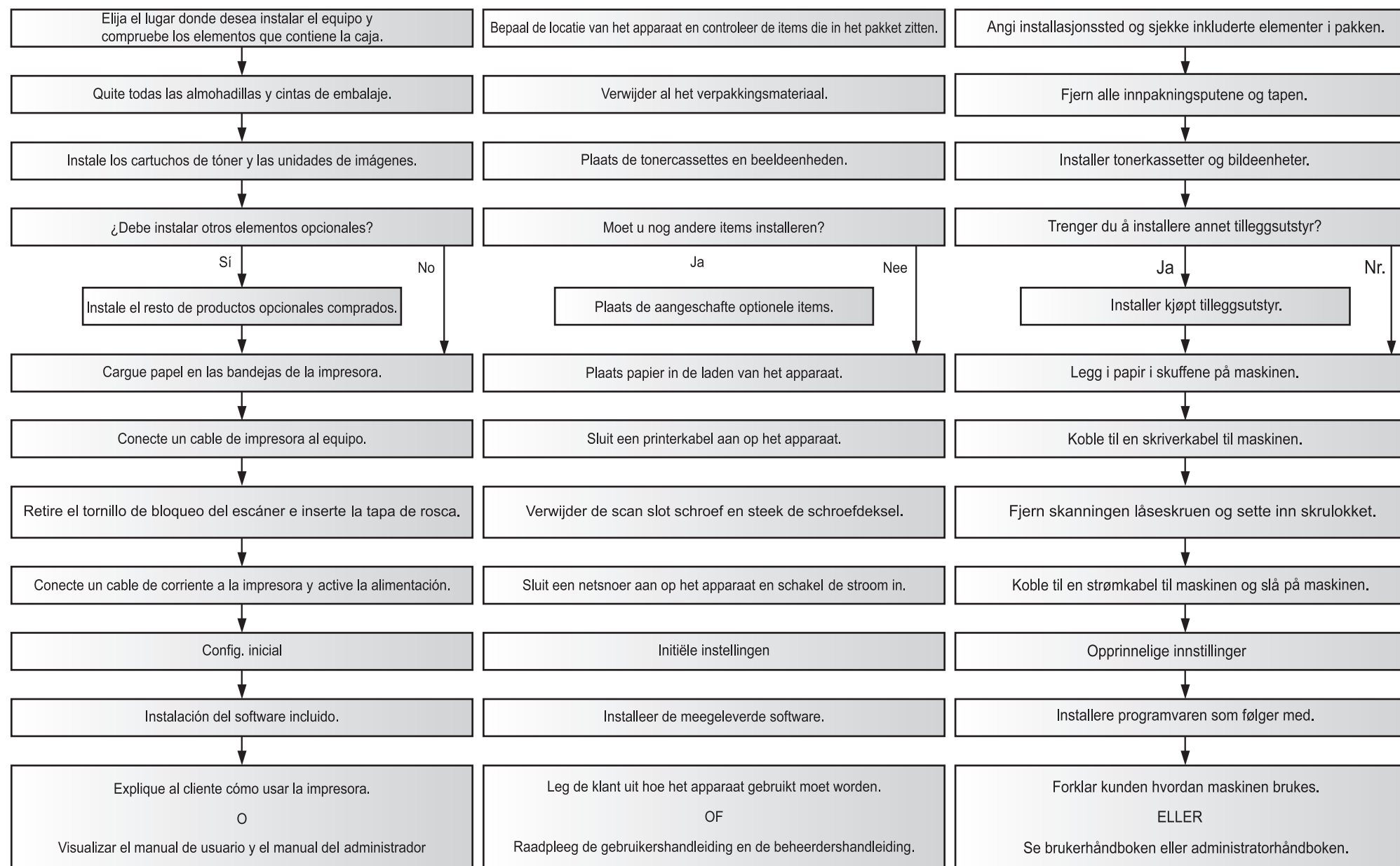
IL הפריטים הכלולים עשויים להשתנות בהתאם למדינה.

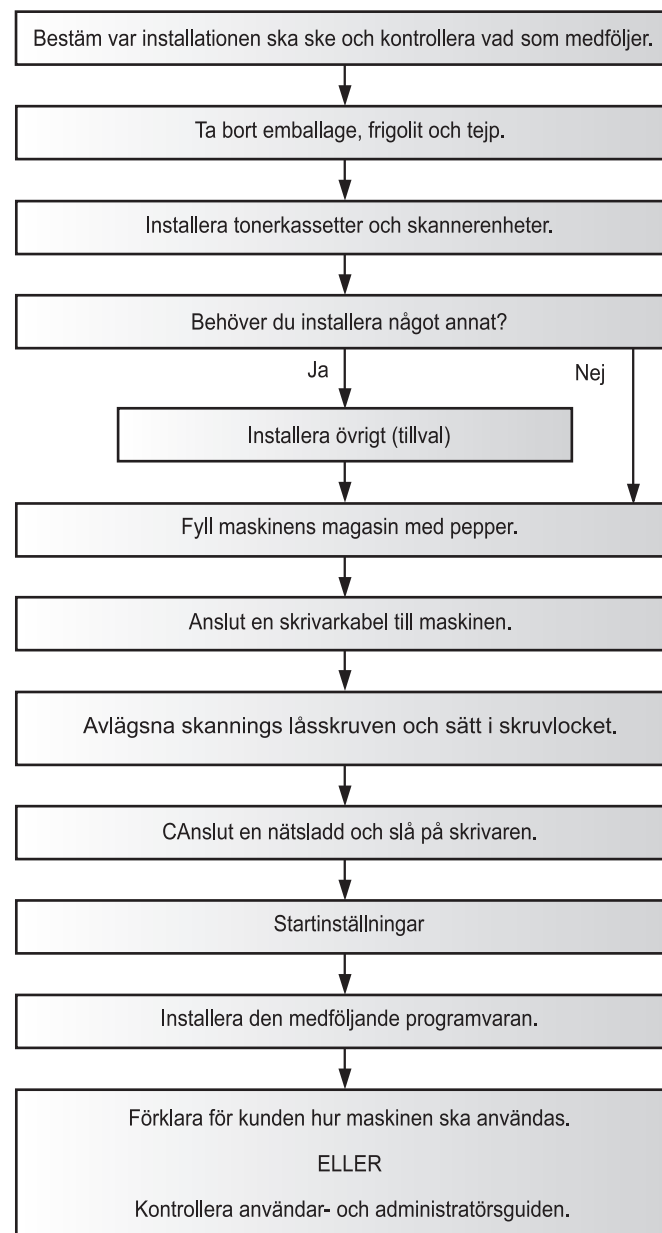
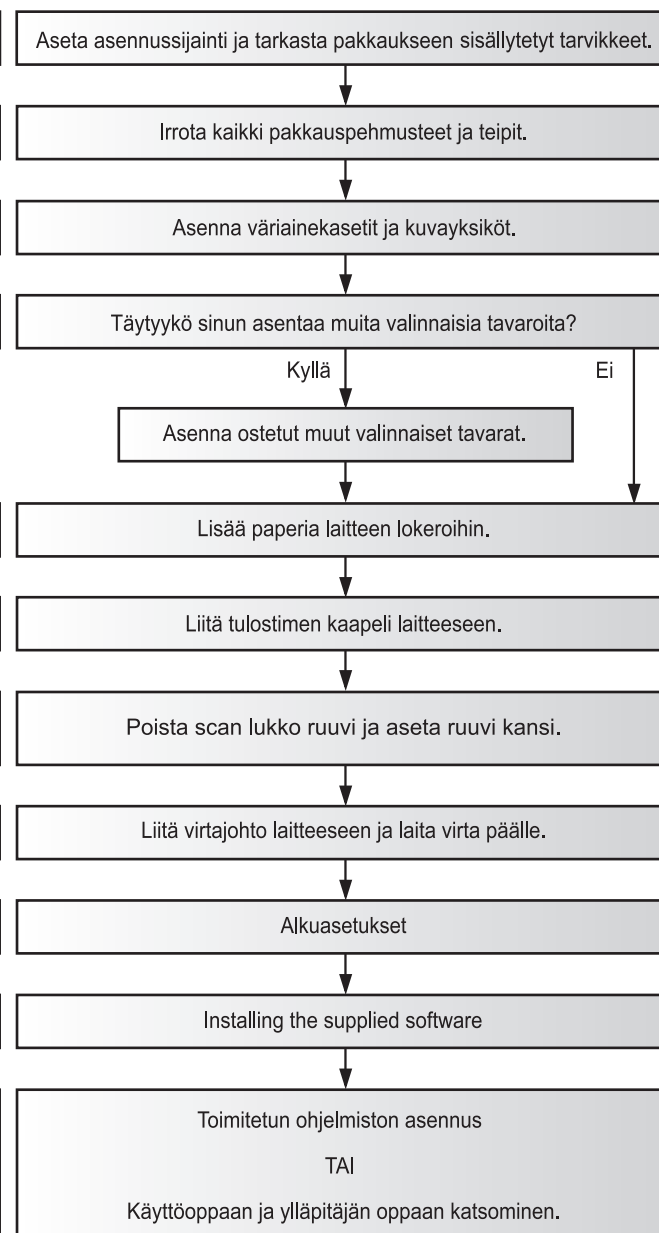
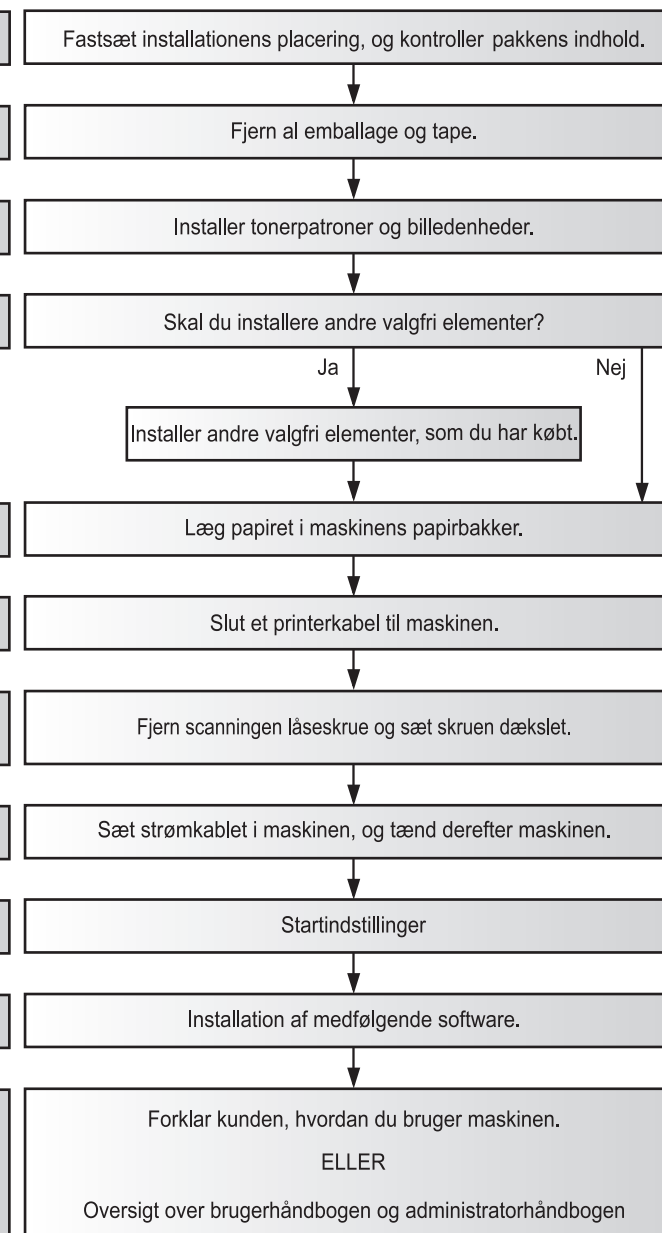
ID Item yang disertakan mungkin berbeda, bergantung pada negaranya.

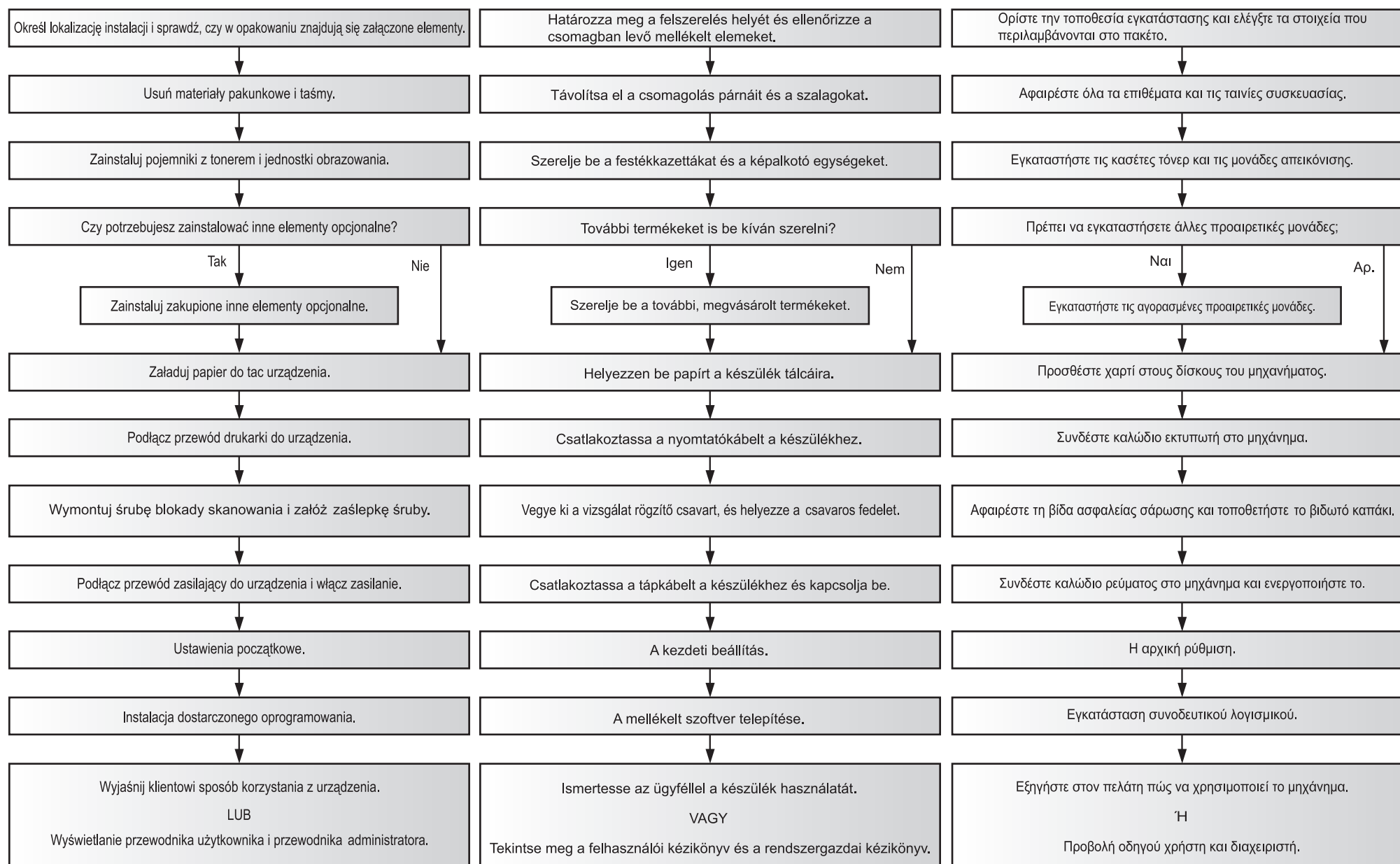
INSTALLATION FLOW

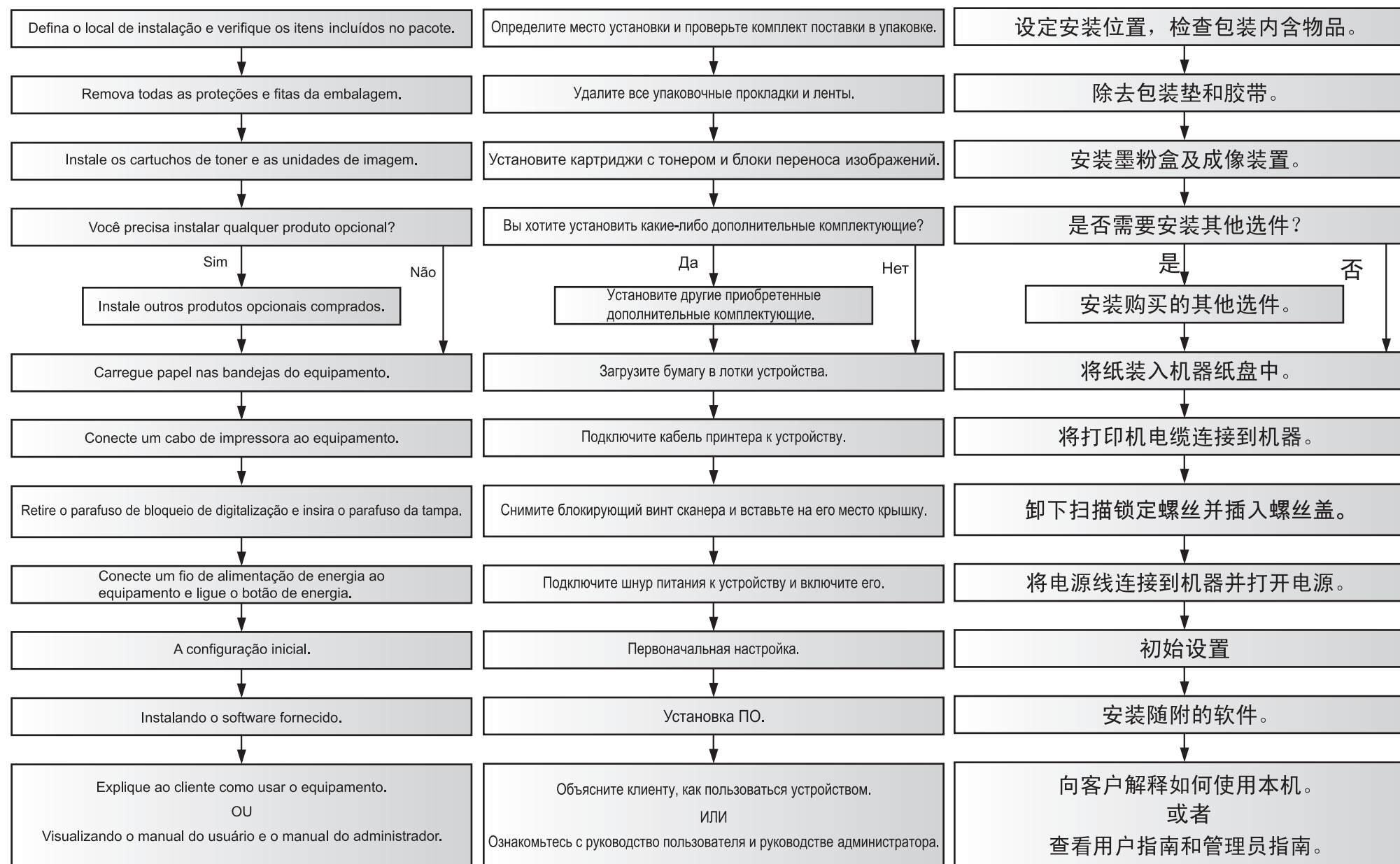


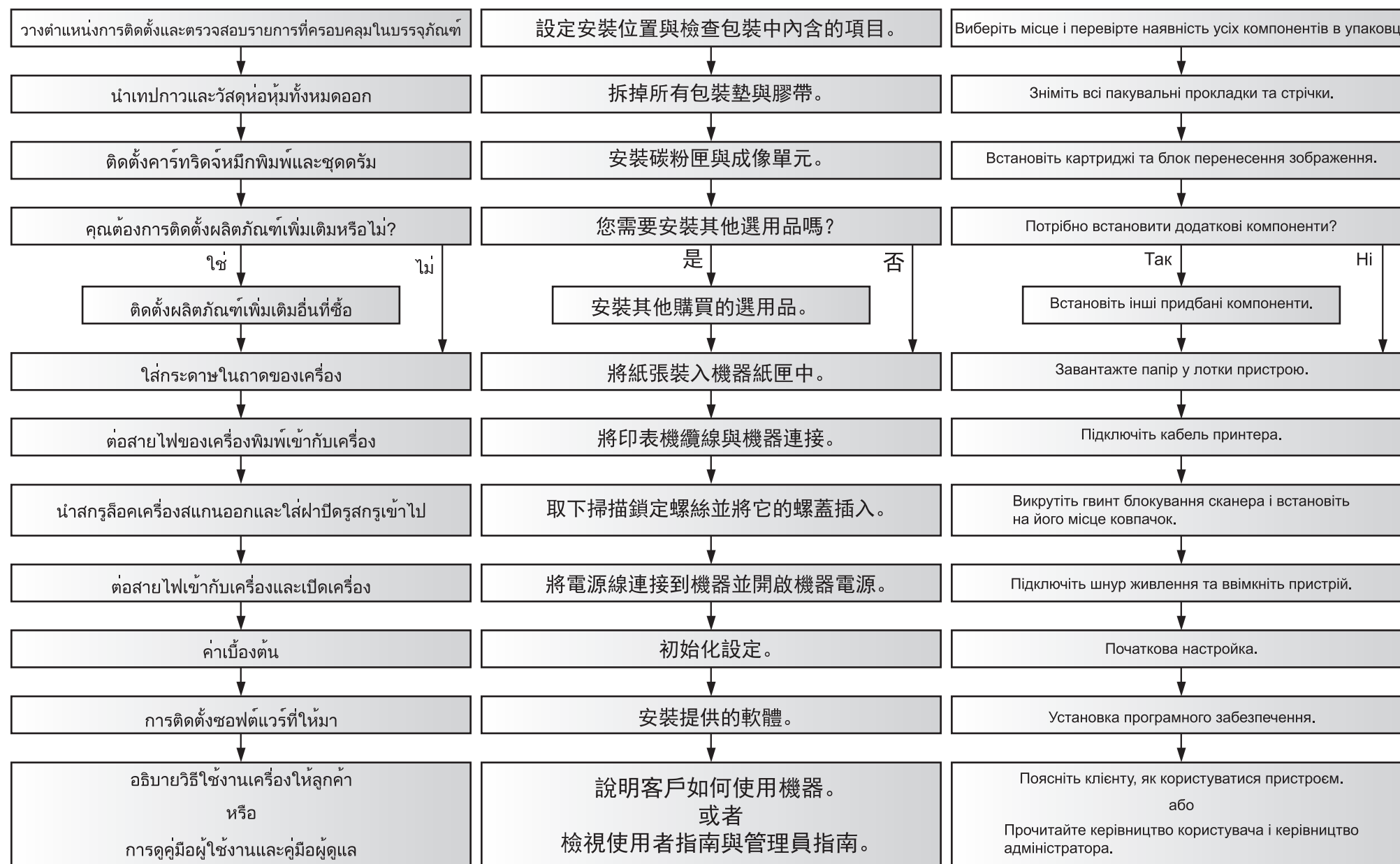
DE Installationsablauf**FR** Diagramme d'installation**IT** Flusso dell'installazione

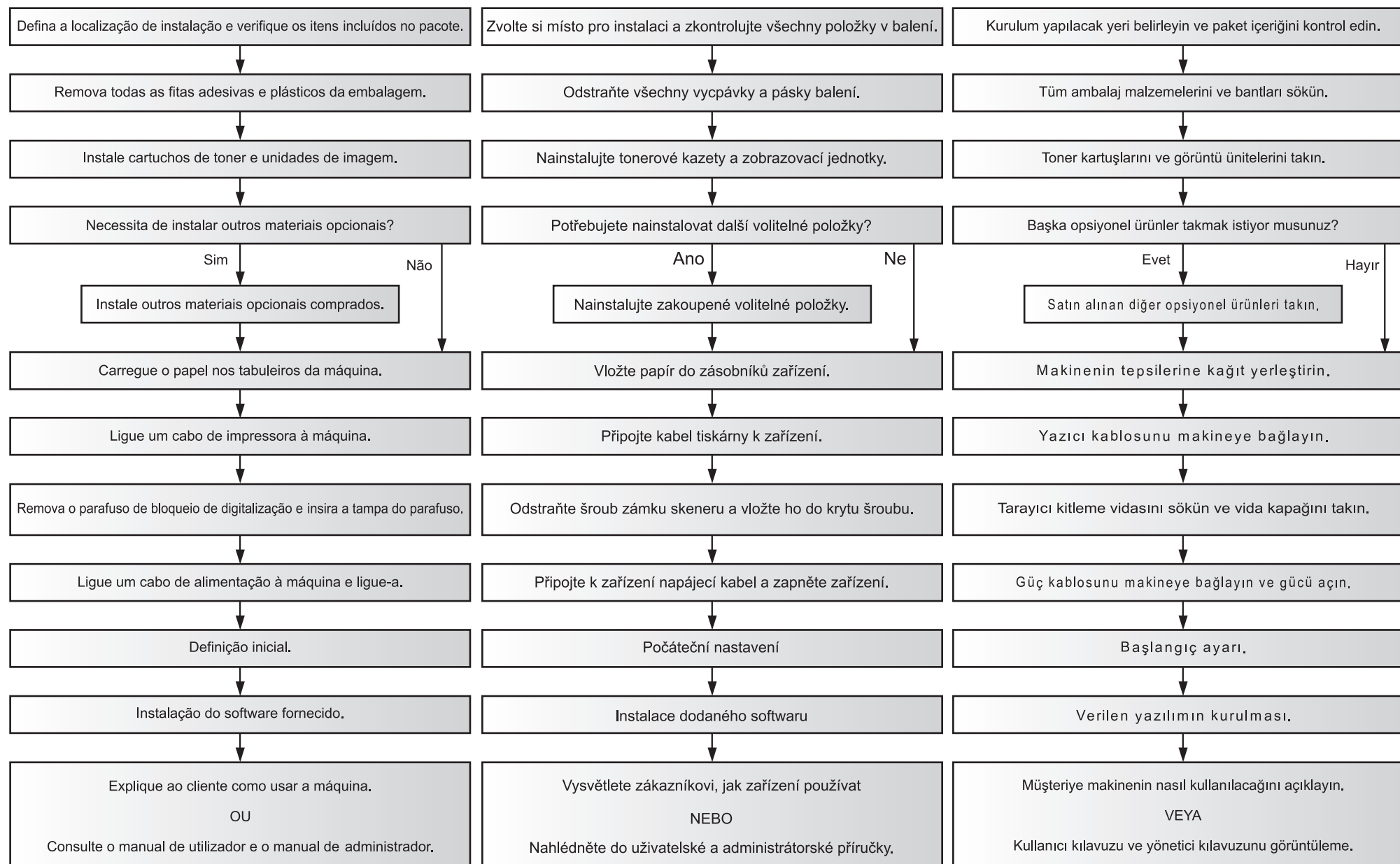
ES Proceso de instalación**NL** Installatieprocedure**NO** Monteringsflyt

SE Installationsflöde**FI** Asennusjärjestys**DK** Installationsflow

PL Proces instalacji**HU** A felszerelés menete**GR** Πορεία εγκατάστασης

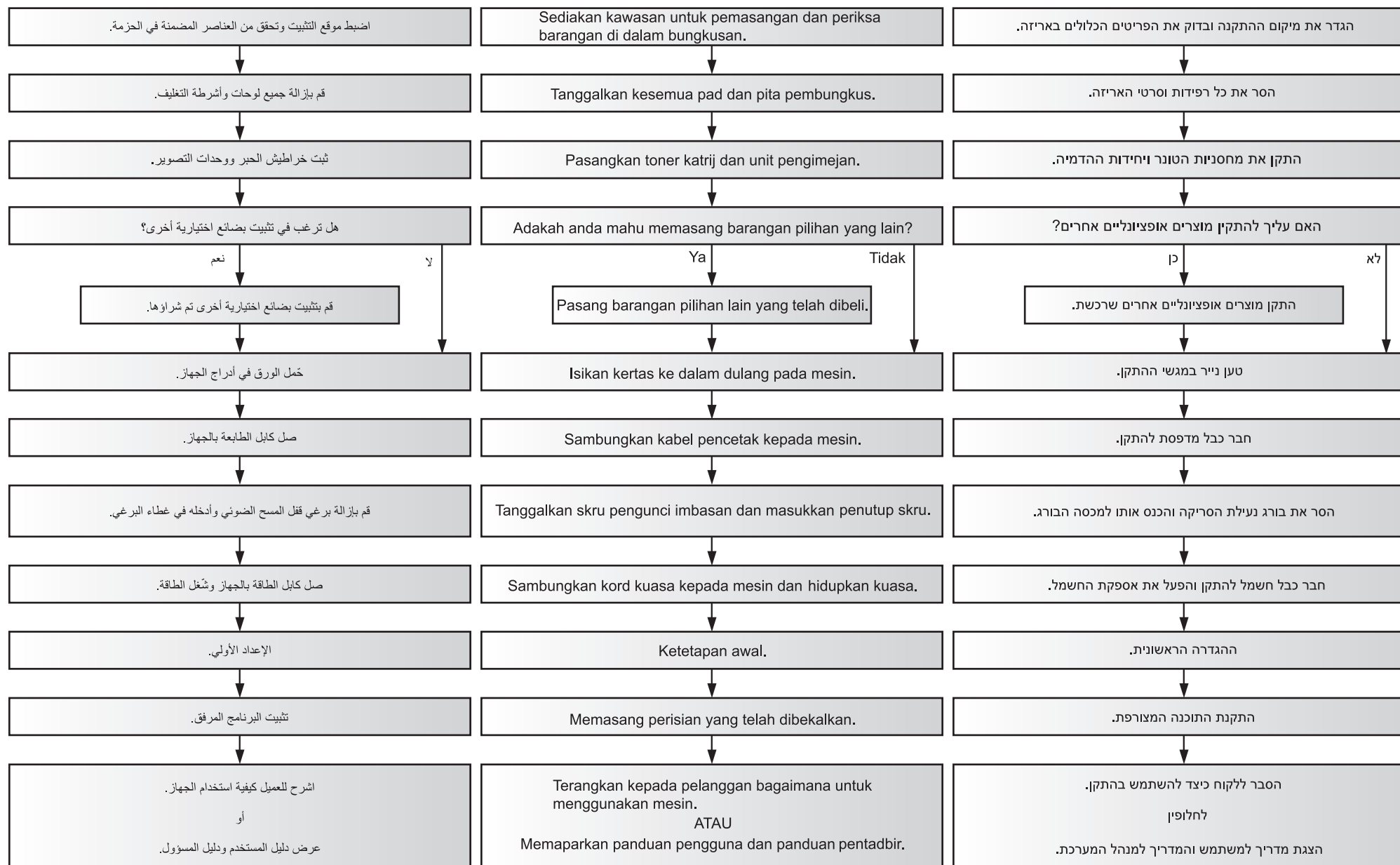
BR Fluxo de instalação**RU** Процесс установки**CN** 安装流程

TH ขั้นตอนการติดตั้ง**TW** 安裝流程**UA** Схема встановлення.

PT Fluxo de instalação**CZ** Postup instalace**TR** Kurulum akışı

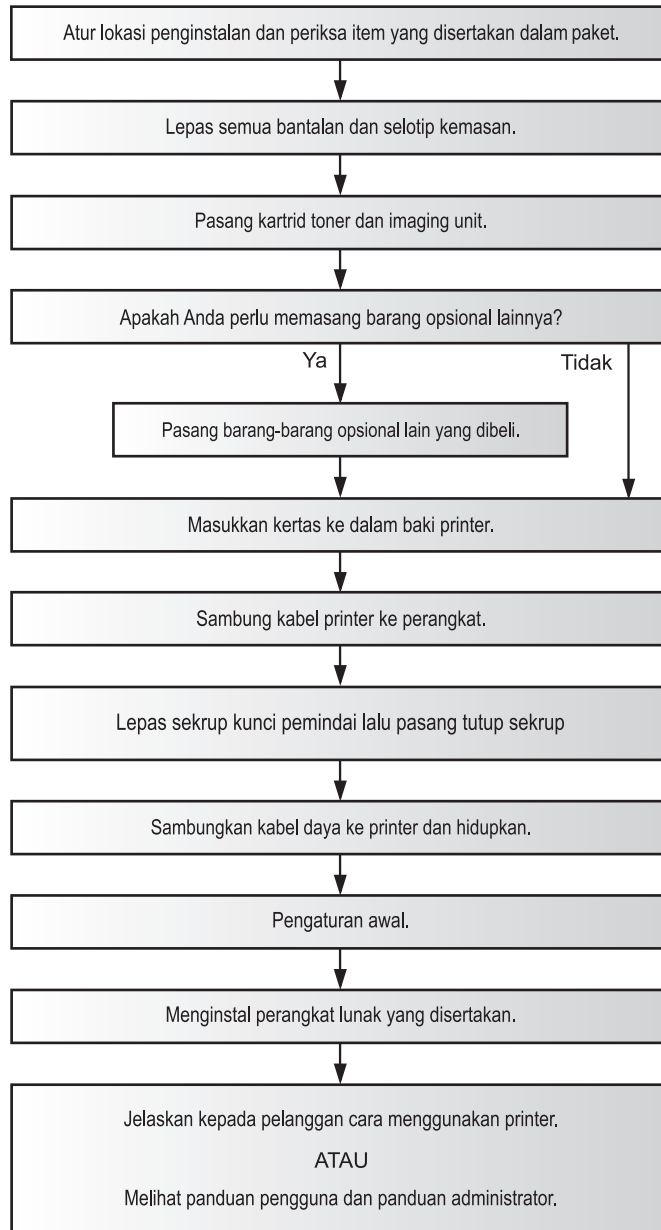
Aturan pemasangan AE MY تدفق التثبيت

זרימת ההתקנה IL





ID Alur penginstalan

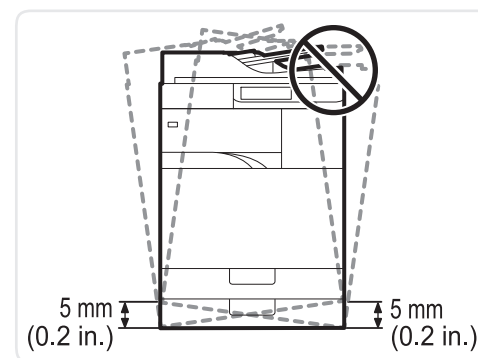
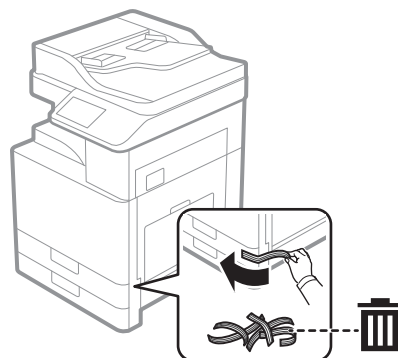
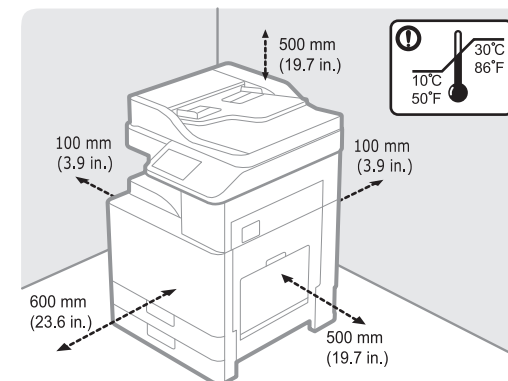
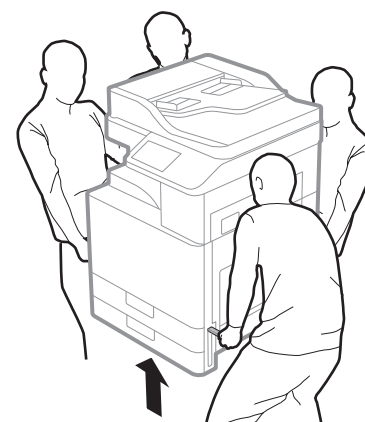
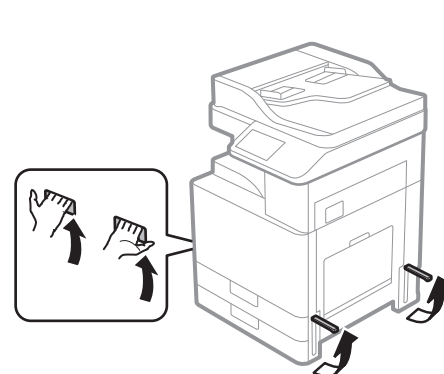


BODY INSTALLATION

DE Gerätekörper installieren
FR Installation du corps
IT Installazione del corpo
ES Instalación del equipo
NL Het apparaat plaatsen
NO Installasjon av hoveddel
SE Huvudinstallation
FI Rungon asennus
DK Installation af hovedelementet

PL Instalacja obudowy
HU Ház felszerelése
GR Εγκατάσταση σώματος
BR Instalação do corpo
RU Установка корпуса
CN 机身安装
TH การติดตั้งตัวเครื่อง
TW 主體安裝

UA Встановлення корпусу
PT Instalação do corpo
CZ Instalace zařízení
TR Gövdenin kurulumu
AE تثبيت الجسم
MY Pemasangan badan
IL התקנת גוף ההתקן
ID Pemasangan bodi

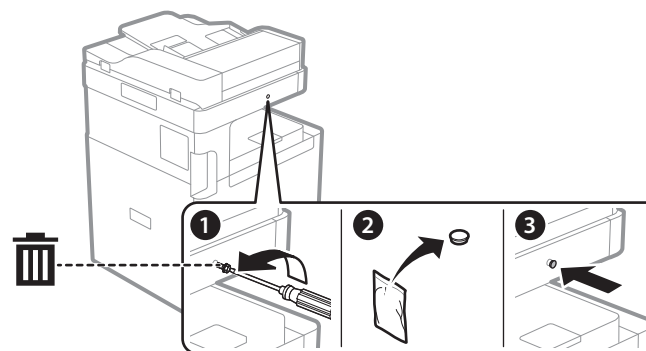
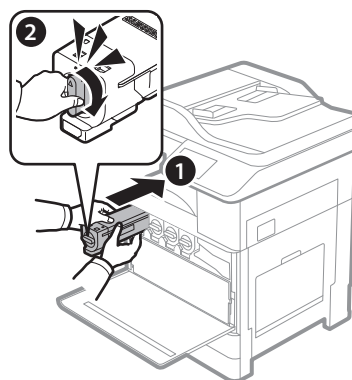
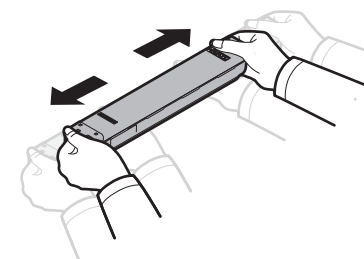
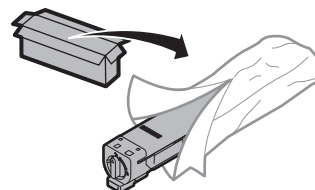
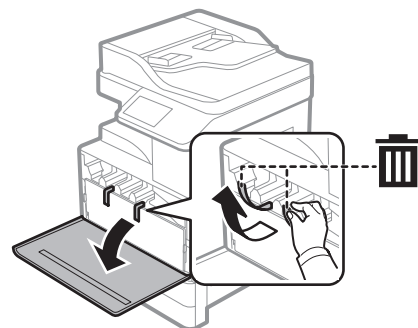


TONER CARTRIDGES INSTALLATION (X322x/X328x series)

DE Tonerkartusche installieren
FR Installation des cartouches de toner
IT Installazione delle cartucce del toner
ES Instalación de los cartuchos de tóner
NL Tonercassettes plaatsen
NO Sette inn tonerkassetter
SE Installera tonerkassetter
FI Väriainekasettien asennus
DK Installation af tonerpatroner

PL Instalacja pojemników z tonerem
HU Festékkazetták beszerelése
GR Εγκατάσταση κασετών τόνερ
BR Instalação dos cartuchos de toner
RU Установка картриджа
CN 墨粉盒安装
TH การติดตั้งตลับหมึก
TW 碳粉匣安裝

UA Встановлення картриджа
PT Instalação dos cartuchos dos toners
CZ Instalace tonerových kazet
TR Toner kartuşlarının kurulumu
AE تثبيت خراطيش الحبر
MY Pemasangan toner katrij
IL התקנת מחסניות הטונר
ID Pemasangan kartrid toner

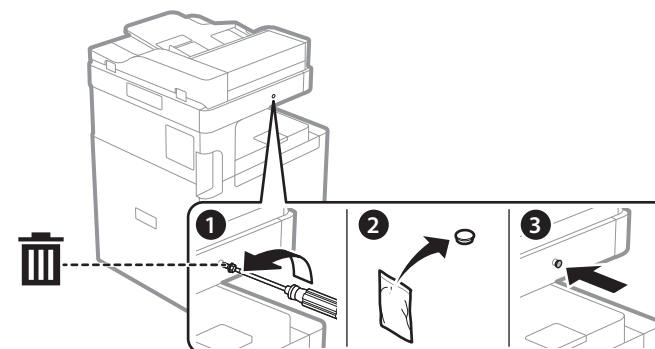
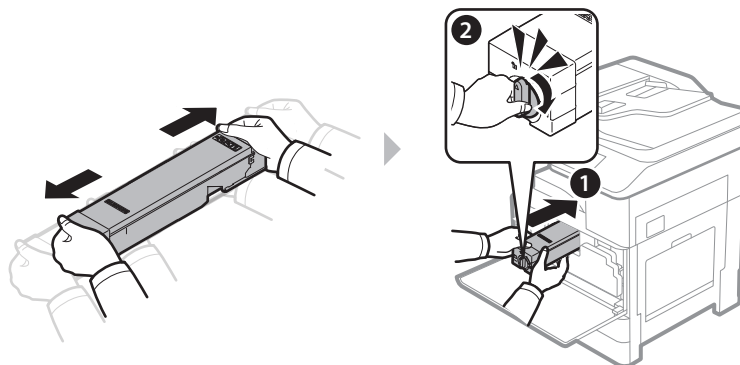
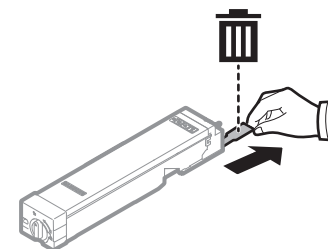
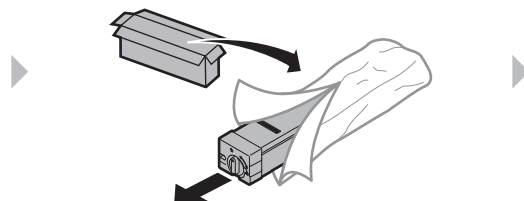
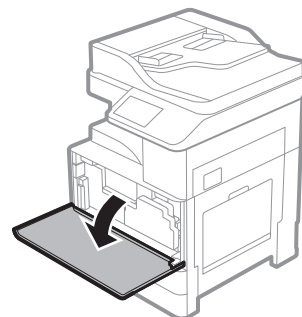


TONER CARTRIDGES INSTALLATION (K325x/K330x series)

DE Tonerkartusche installieren
FR Installation des cartouches de toner
IT Installazione delle cartucce del toner
ES Instalación de los cartuchos de tóner
NL Tonercassettes plaatsen
NO Sette inn tonerkassetter
SE Installera tonerkassetter
FI Väriainekasettien asennus
DK Installation af tonerpatroner

PL Instalacja pojemników z tonerem
HU Festékkazetták beszerelése
GR Εγκατάσταση κασετών τόνερ
BR Instalação dos cartuchos de toner
RU Установка картриджа
CN 墨粉盒安装
TH การติดตั้งตลับหมึก
TW 碳粉匣安裝

UA Встановлення картриджа
PT Instalação dos cartuchos dos toners
CZ Instalace tonerových kazet
TR Toner kartuşlarının kurulumu
AE تثبيت خراطيش الحبر
MY Pemasangan toner katrij
IL התקנת מחסיות טונר
ID Pemasangan kartrid toner



IMAGING UNITS INSTALLATION (X322x/X328x series)

DE Bildgebungseinheit installieren
FR Installation des unités d'imagerie
IT Installazione foto unità
ES Instalación de las unidades de imagen
NL Beeldeenheden plaatsen
NO Sette inn bildeenheter
SE Installera skannerenheter
FI Kuvayksiköiden asennus
DK Installation af billedenheder

PL Instalacja jednostek obrazowania
HU Képkötő egységek beszerelése
GR Εγκατάσταση μονάδων απεικόνισης
BR Instalação das unidades de imagem
RU Установка блока переноса изображения
CN 成像装置安装
TH การติดตั้งชุดดรัมพิมพ์ภาพ
TW 成像單元安裝

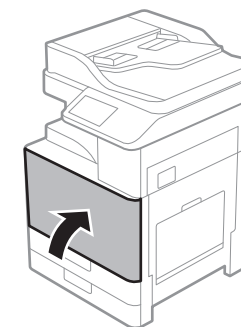
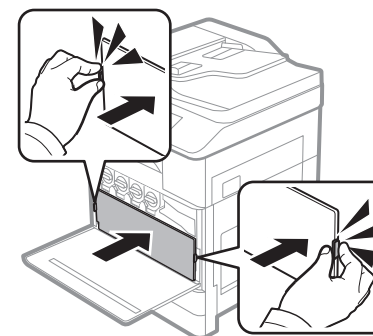
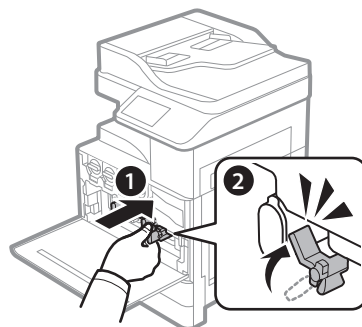
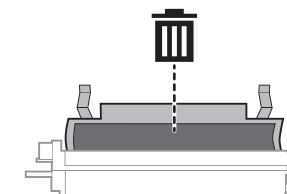
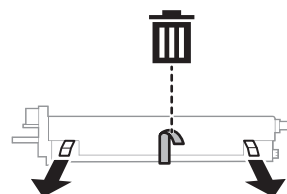
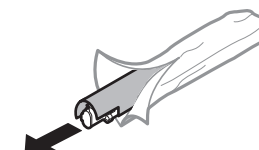
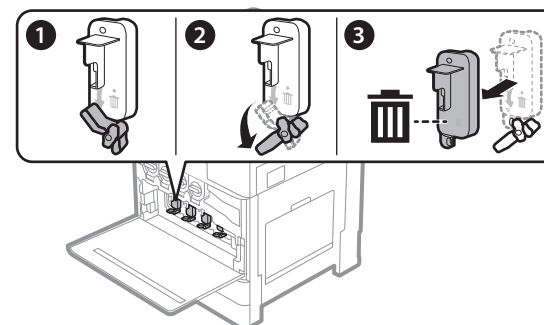
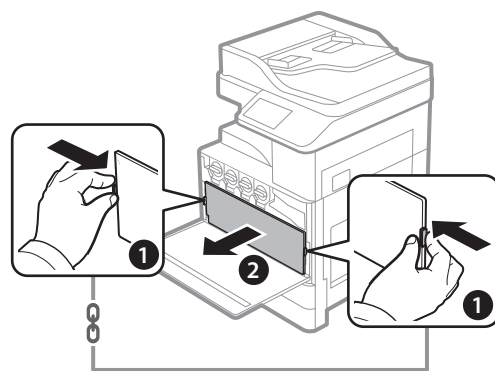
UA Встановлення блоку перенесення зображення
PT Instalação das unidades de imagem
CZ Instalace zobrazovacích jednotek
TR Görüntü ünitelerinin kurulumu

AE تثبيت وحدات التصوير

MY Pemasangan unit pengimejan

IL התקנת יחידות ההדמיה

ID Pemasangan imaging unit



IMAGING UNITS INSTALLATION (K325x/K330x series)

DE Bildgebungseinheit installieren
FR Installation des unités d'imagerie
IT Installazione foto unità
ES Instalación de las unidades de imagen
NL Beeldeenheden plaatsen
NO Sette inn bildeenheter
SE Installera skannerenheter
FI Kuvayksiköiden asennus
DK Installation af billedenheder

PL Instalacja jednostek obrazowania
HU Képkötő egységek beszerelése
GR Εγκατάσταση μονάδων απεικόνισης
BR Instalação das unidades de imagem
RU Установка блока переноса изображения
CN 成像装置安装
TH การติดตั้งชุดดรัมพิมพ์ภาพ
TW 成像單元安裝

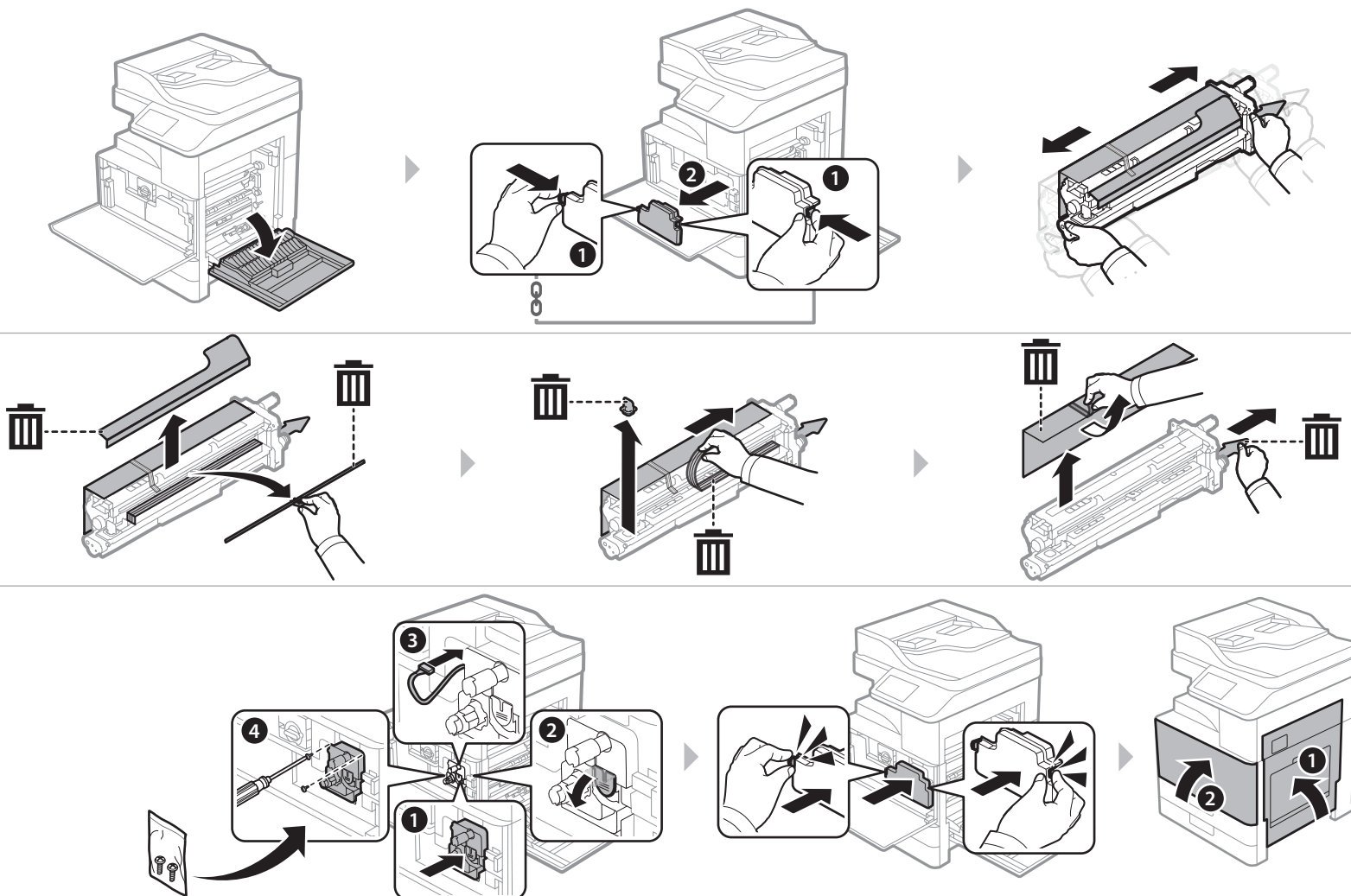
UA Встановлення блоку перенесення зображення
PT Instalação das unidades de imagem
CZ Instalace zobrazovacích jednotek
TR Görüntü ünitelerinin kurulumu

AE تثبيت وحدات التصوير

MY Pemasangan unit pengimejan

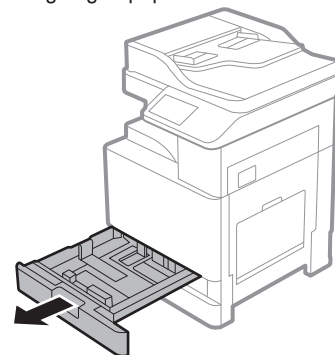
IL התקנת יחידות ההדמיה

ID Pemasangan imaging unit

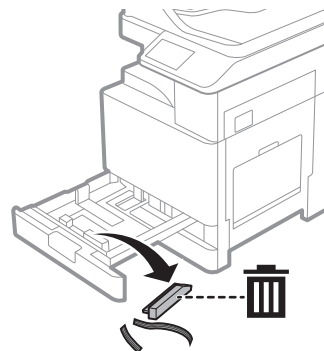


LOADING PAPER

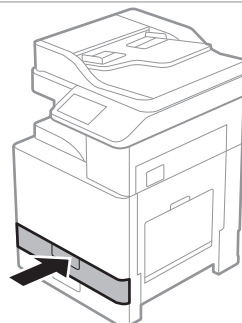
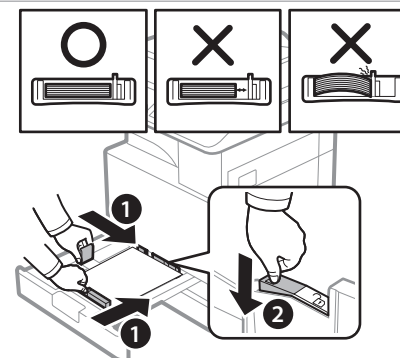
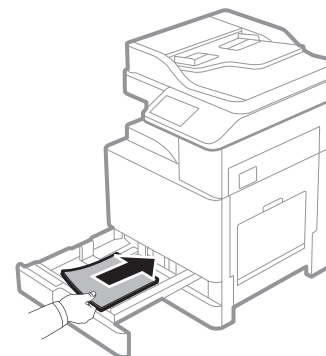
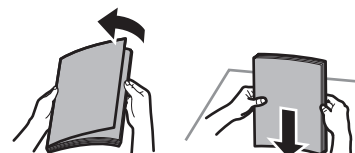
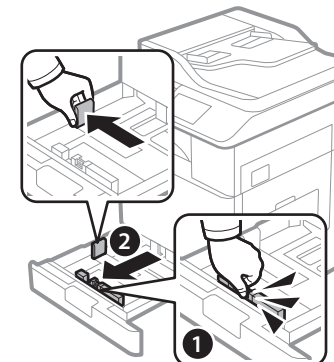
DE Papier einlegen
FR Chargement du papier
IT Caricamento della carta
ES Carga de papel
NL Papier plaatsen
NO Legge i papir
SE Fylla på papper
FI Paperin lisääminen
DK Ilægning af papir



PL Ładowanie papieru
HU Papír behelyezés
GR Τοποθέτηση χαρτιού
BR Colocando papel
RU Загрузка бумаги
CN 装入纸张
TH การใส่กระดาษ
TW 裝入紙張



UA Завантаження паперу
PT Carregamento de papel
CZ Vložení papíru
TR Kağıt yerleştirme
AE تحميل الورق
MY Mengisi kertas
IL טעינת הנייר
ID Memasukkan kertas

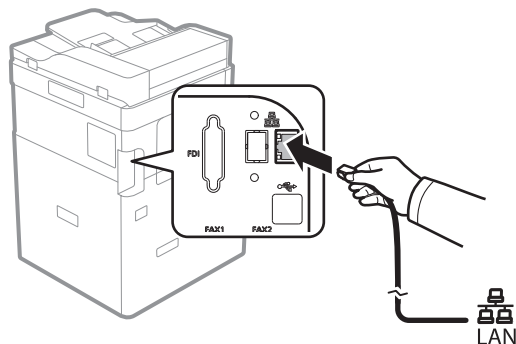


CONNECTING NETWORK CABLE

DE Netzwerkkabel anschließen
FR Branchement du câble réseau
IT Collegamento del cavo di rete
ES Conexión del cable de red
NL Netwerkkabel aansluiten
NO Koble til nettverkskabel
SE Ansluta nätverkskabel
FI Verkkokaapelin liittäminen
DK Tilslutning af netværkskablet

PL Podłączanie przewodu sieciowego
HU Hálózati kábel csatlakoztatása
GR Σύνδεση καλωδίου δικτύου
BR Conectando o cabo de rede
RU Подключение сетевого кабеля
CN 连接网络电缆
TH การต่อสายเครือข่าย
TW 連接網路纜線

UA Підключення мережевого кабелю
PT Ligação do cabo de rede
CZ Připojení síťového kabelu
TR Ağ kablosunun bağlanması
AE توصيل كابل الشبكة
MY Menyambung kabel rangkaian
IL חיבור כבל הרשת
ID Menyambungkan kabel jaringan

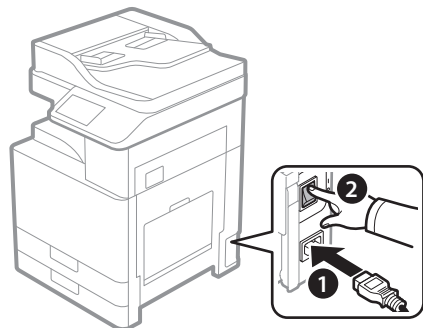


TURNING THE MACHINE ON

DE Das Gerät einschalten
FR Mise sous tension de l'appareil
IT Accensione del dispositivo
ES Encendido de la impresora
NL Het apparaat inschakelen
NO Slå på maskinen
SE Starta maskinen
FI Laitteen päälle laittaminen
DK Sådan tænder du maskinen

PL Włączanie urządzenia
HU A készülék bekapcsolása
GR Ενεργοποίηση μηχανήματος
BR Ligando o equipamento
RU Включение устройства
CN 开机
TH การเปิดเครื่อง
TW 開啟機器

UA Увімкнення пристрою
PT Ligação da máquina
CZ Zapnutí zařízení
TR Makineyi açma
AE تشغيل الجهاز
MY Menghidupkan kuasa mesin
IL הפעלת ההתקן
ID Menghidupkan printer





INITIAL SETTINGS

- DE** Anfangseinstellungen
- FR** Param initiaux
- IT** Impost iniziali
- ES** Config. inicial
- NL** Initiële instellingen
- NO** Opprinnelige innstillinger
- SE** Startinställningar
- FI** Alkuasetukset
- DK** Startindstillinger

- PL** Ustawienia początkowe
- HU** Kezdeti beállítások
- GR** Αρχικές ρυθμίσεις
- BR** Configurações iniciais
- RU** Первонач. настройки
- CN** 初始设置
- TH** ค่าเบื้องต้น
- TW** 初始化設定

- UA** Початкова настройка
- PT** Definições iniciais
- CZ** Počáteční nastavení
- TR** Başlangıç ayarları
- AE** الإعدادات الأولية
- MY** Penetapan awal
- IL** הגדרות ראשוניות
- ID** Pengaturan awal

Press the Language to use on the display screen and then press **Next**.

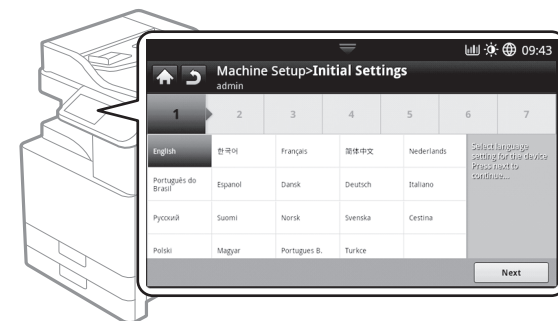
- DE** Wählen Sie die gewünschte Bildschirmsprache aus und drücken Sie dann auf **Weiter**.
- FR** Appuyez sur la langue à utiliser pour l'écran d'affichage, puis appuyez sur **Suivant**.
- IT** Selezionare la lingua da utilizzare sulla schermata del display, quindi premere **Avanti**.
- ES** Pulse un idioma para usarlo en la pantalla y, entonces, pulse **Siguiente**.
- NL** Druk op de taal die u voor het weergavescherm wilt gebruiken en druk vervolgens op **Verder**.
- NO** Trykk på språket som skal brukes på displayet, og trykk deretter **Neste**.
- SE** Tryck på det språk som ska användas på displayen och tryck sedan på **Nästa**.
- FI** Valitse näyttön kieli ja valitse sitten **Seuraava**.
- DK** Tryk på det sprog, du vil anvende på displayet, og tryk på **Næste**.
- PL** Naciśnij język, który ma być używany na ekranie, a następnie naciśnij **Dalej**.
- HU** Nyomja meg a használni kívánt nyelvet a kijelzőn, majd nyomja meg a **Tovább** gombot.
- GR** Πατήστε τη γλώσσα που θα χρησιμοποιείται στην οθόνη και πατήστε **Επόμενο**.
- BR** Pressione o idioma a ser usado na tela do visor e pressione **Avançar**.
- RU** Выберите нужный язык интерфейса, а затем нажмие **Далее**.
- CN** 在显示屏幕上按要使用的语言，然后按**下一步**。
- TH** กดเลือกภาษาที่ต้องการใช้จากหน้าจอแสดงผล จากนั้นกด **Next**
- TW** 按下顯示器螢幕上要使用的語言，然後按**下一步**。
- UA** Оберіть бажану мову і натисніть **Далі**.
- PT** Prima o idioma a usar no ecrã de visualização e, em seguida, prima **Seguinte**.
- CZ** Na obrazovce displeje stiskněte požadovaný jazyk a poté stiskněte **Další**.
- TR** Görüntü ekranında kullanacağınız dile basın, ardından **İleri** seçeneğine basın.

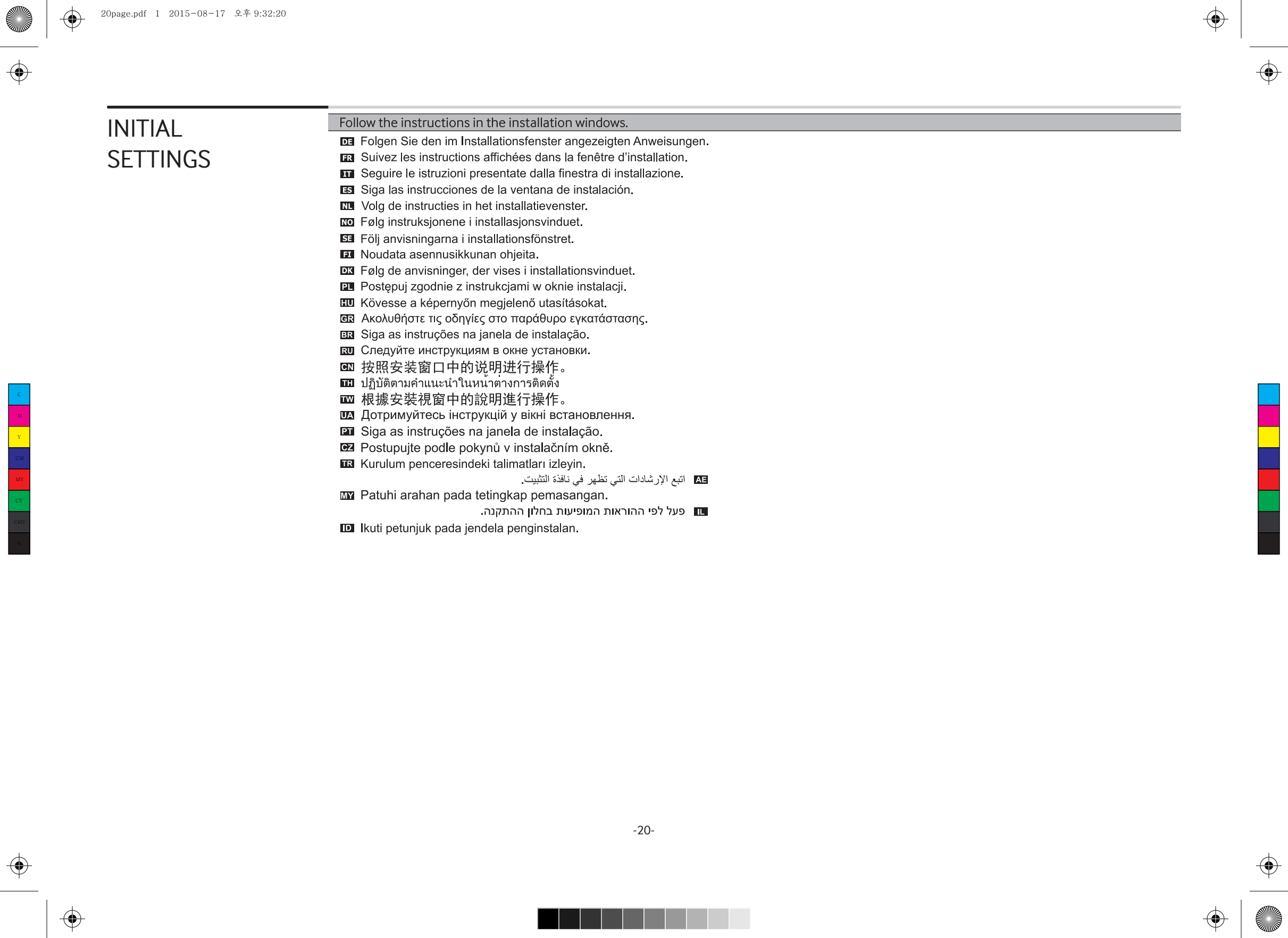
AE اضغط اللغة التي تريد استخدامها على شاشة العرض ثم اضغط **التالي**.

MY Tekan bahasa yang ingin digunakan pada skrin paparan dan tekan **Next**.

IL לחץ על השפה הרצויה במסך התצוגה, ולחץ על **הבא**.

ID Tekan bahasa yang digunakan pada layar tampilan kemudian tekan **Next**.





INITIAL SETTINGS

Follow the instructions in the installation windows.

DE Folgen Sie den im Installationsfenster angezeigten Anweisungen.

FR Suivez les instructions affichées dans la fenêtre d'installation.

IT Seguire le istruzioni presentate dalla finestra di installazione.

ES Siga las instrucciones de la ventana de instalación.

NL Volg de instructies in het installatievenster.

NO Følg instruksjonene i installasjonsvinduet.

SE Följ anvisningarna i installationsfönstret.

FI Noudata asennusikkunan ohjeita.

DK Følg de anvisninger, der vises i installationsvinduet.

PL Postępuj zgodnie z instrukcjami w oknie instalacji.

HU Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

GR Ακολουθήστε τις οδηγίες στο παράθυρο εγκατάστασης.

BR Siga as instruções na janela de instalação.

RU Следуйте инструкциям в окне установки.

CN 按照安装窗口中的说明进行操作。

TH ปฏิบัติตามคำแนะนำในหน้าต่างการติดตั้ง

TW 根據安裝視窗中的說明進行操作。

UA Дотримуйтесь інструкцій у вікні встановлення.

PT Siga as instruções na janela de instalação.

CZ Postupujte podle pokynů v instalačním okně.

TR Kurulum penceresindeki talimatları izleyin.

AE اتبع الإرشادات التي تظهر في نافذة التنبيه.

MY Patuhi arahan pada tettingkap pemasangan.

IL פעל לפי ההוראות המופיעות בחלון ההתקנה.

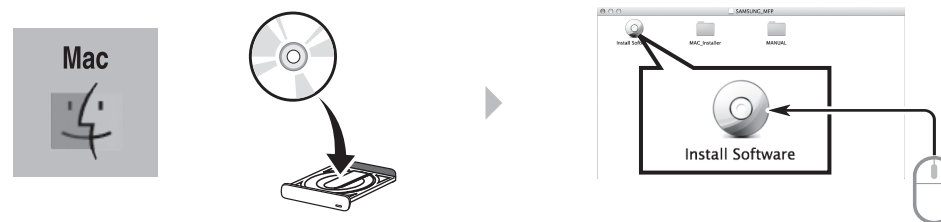
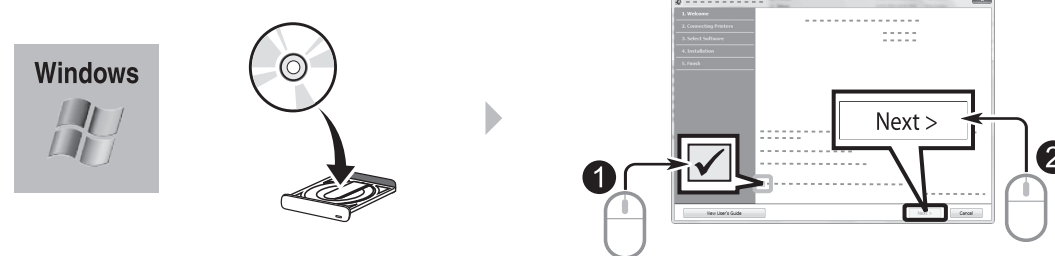
ID Ikuti petunjuk pada jendela penginstalan.

INSTALLING THE SUPPLIED SOFTWARE

DE Die gelieferte Software installieren
FR Installation du logiciel fourni
IT Installazione del software in dotazione
ES Instalación del software incluido
NL Meegeleverde software installeren
NO Installere programvaren som følger med
SE Installera medföljande programvara
FI Toimitetun ohjelmiston asennus
DK Installation af medfølgende software

PL Instalowanie dostarczonego oprogramowania
HU A mellékelt szoftver telepítése
GR Εγκατάσταση συνοδευτικού λογισμικού
BR Instalando o software fornecido
RU Установка ПО
CN 安装随附的软件
TH การติดตั้งซอฟต์แวร์ที่จัดมาให้
TW 安裝提供的軟體

UA Встановлення програмного забезпечення
PT Instalação do software fornecido
CZ Instalace dodaného softwaru
TR Verilen yazılımın kurulması
AE تثبيت البرنامج المرفق
MY Memasang perisian yang telah dibekalkan
IL התקנת התוכנה המצורפת
ID Menginstal perangkat lunak yang disertakan



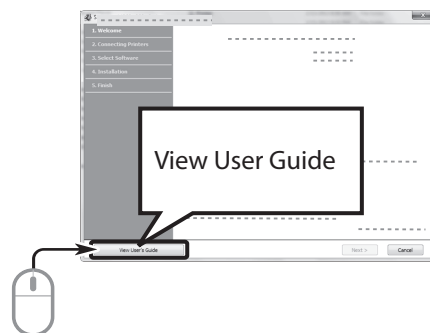
UNIX®
Linux
No CD-ROM
Drive

Download
<http://www.samsung.com/printer/setup>

VIEWING THE USER GUIDE ON THE CD-ROM

DE Das Benutzerhandbuch auf der CD-ROM einsehen.
FR Consultation du mode d'emploi sur CD-ROM.
IT Visualizzazione della Guida dell'utente nel CD-ROM.
ES Visualización del manual de usuario del CD-ROM.
NL De gebruikershandleiding op de cd-rom weergeven.
NO Viser brukerhåndboken på CD-ROM.
SE Se användarhandboken på CD-skivan.
FI CD-ROM:lla olevan käyttöjäsen oppaan katsominen.
DK Visning af brugerhåndbogen på CD-rommen.
PL Przeglądanie przewodnika użytkownika na płycie CD-ROM.
HU A felhasználói kézikönyv megtekintése a CD-ROM-on
GR Προβολή οδηγού χρήστη στο CD-ROM
BR Visualizando o manual do usuário no CD-ROM.

RU Просмотр руководства пользователя на компакт-диске.
CN 查看 CD-ROM 中的用户指南。
TH การดูคู่มือผู้ใช้งานในซีดีรอม
TW 檢視 CD-ROM 上的使用者指南。
UA Читання керівництва користувача з компакт-диска.
PT Visualização do Manual de utilizador no CD-ROM.
CZ Zobrazení uživatelské příručky na disku CD-ROM.
TR Kullanıcı Kılavuzunu CD-ROM'da görüntüleme.
AE عرض دليل المستخدم على محرك الأقراص المضغوطة.
MY Paparkan Panduan pengguna di dalam CD-ROM.
IL הצגת מדריך למשתמש שבתקליטור.
ID Melihat Pedoman pemakai pada CD-ROM.



Nur Deutschland/Germany Only

- Weitere Informationen über die Kennzeichnung mit dem Blauen Engel finden Sie auf der Website von Samsung.
 - Wenn Sie überprüfen wollen, ob Ihr Modell mit dem Blauen Engel zertifiziert ist, suchen Sie nach Ihrem Modell auf der Website von Samsung. Hier können Sie das Zertifikat des Blauen Engels und Informationen über dieses Umweltzeichen herunterladen.
- You can find more information about the Blue Angel label on the Samsung website.
 - If you would like to verify that your model has received the Blue Angel certification, search for your model on the Samsung website. You can download the Blue Angel certificate and information about the label here.



SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.

Copyright © 2015 by Samsung Electronics Co., Ltd. All Rights Reserved.

www.samsung.com



JC68-03531A01

